

## Bataga hinkantoo kaŋ Yehiya n'a hantum

*Citaaboo fahamandiroo*

Woo ti Yehiya bataga hinkantoo kaŋ a n'a hantum. A si nga maapoo cee, a mma nee de «boro beeroo». Takaa kaŋ nda a ga šelaŋ, boro ga dii kaŋ ngi jineboro no. A si šelaŋ kala «woy beeri suubantaa nda nga izey» (sorro 1na) se kaŋ maanaa ti Egilizoo nda ganakey.

Batagaa woo ra a g'i hoyray i ma dira cimoo nda Irkoy fondaa ra. Boro kaŋ kate i se haya kaŋ man'ti Alhabar Boryaa, i ma mooru boraa. I ma baa cere.

*Borey kaŋ se batagaa sanbandi maapey*

*nda fooyanoo kaŋ teendi i se*

<sup>1</sup> Agay kaŋ ti boro beeroo ka batagaa woo sanba woy beeri suubantaa nda nga izey se. Ay ga baa war nda cimi, man'ti agay hinne, borey kul kaŋ na cimoo bay mo ga baa war, <sup>2</sup> cimoo kaŋ ga duumi ir ra maaganda se, kaŋ goo ir bande hala abada.

<sup>3</sup> Anneemaa, nda tamallaa, nda alaafiyaa goo ir bande kaŋ hun Baaba Irkoy nda Isa Almasihu do kaŋ ti Baaba Irkoy Iz'aroo cimi ra nda baji ra.

*Cimi nda baji*

<sup>4</sup> Ay hanse ka jaali kaŋ ay gar kaŋ ni izey ra, affooyan ga dira cimoo ra, sanda takaa kaŋ nda ir duu yaamar Baaba Irkoy do. <sup>5</sup> Aywa sohõ woy

beeroo, woo kaŋ ay g'a wiri ni ga, nga ti ir ma baa cere. Man'ti sanda yaamar taaga no ay goo ma hantum ma ne, amma woo din da no kaŋ ir duu a za sintinoo ga.\* <sup>6</sup> Hayaa kaŋ ti baji man'ti kala ir ma dira ka sawa nda nga yaamarey. Woo ti yaamaroo kaŋ war maar'a za sintinoo ga hala war ma dira a bande.

<sup>7</sup> Derandikaw boobo kaa adupna ra. I si yadda kaŋ Isa Almasihu kaa nda gaaham, i s'a har. Bora a woo dumoo ti derandikaw, nga ti Almasihu iberoo. <sup>8</sup> Wa war boŋ hawgay war masi koy jaŋ ir goyoo albarkaa, wa war boŋ hawgay hala war ma duu sufuray timmante.

<sup>9</sup> Boro kaŋ na Almasihu cawyanoo hoo, a mana duumi a ra, bora a mana duu Irkoy. Boro kaŋ ga duumi nga cawyanoo ra, bora a duu Baaba Irkoy, bora a duu Iz'aroo mo. <sup>10</sup> Boro kaŋ kaa war do a mana kate cawandiyanoo woo, war mas'a zumandi war do, war mas'a foo, <sup>11</sup> zama boro kaŋ n'a foo, bora a huru a bande nga goy futawey ra.

### *Šenni kokorantaa*

<sup>12</sup> Haya boobo goo no kaŋ ay baa y'a hantum war se, ya na baa y'a tee nda kaddaasu nda dawa. Amma ay ga tammahā ya koy war do, ir ma šelaŋ mee nda mee hala ir ŋaaloo ma timme.

<sup>13</sup> Ni woyme suubantaa izey ga ni foo.

---

\* **1:5** 1.5 Yehiya 13.34; 15.12, 17.

## **Songhai de Gao**

### **Songhay, Koyraboro Senni: Songhai de Gao (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc. and BFP Velberter Mission

Language: Songhai de Gao

Contributor: BFP Velberter Mission

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 29 Jan 2022

593ebd0d-f3c5-5f89-8599-37209ac56328